

MXM 421 BT



GoGEN



PŘEHRÁVAČ MP4  
PREHRÁVAČ MP4  
ODTWARZACZ MP4  
MP4 PLAYER  
MP4 LEJÁTSZÓ

CZ SK PL EN HU

NÁVOD K POUŽITÍ  
NÁVOD NA POUŽITIE  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
USER MANUAL  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**Pro vaši bezpečnost – přečtěte si pozorně tento návod k použití, abyste mohli výrobek bezpečně používat a zamezili nebezpeční fyzického poškození.**

- Při používání přehrávače MP4 buďte opatrní, aby nedošlo k explozi, požáru, úrazu elektrickým proudem atd.
- Při používání přehrávače chraňte své zdraví, zejména sluch.
- Neopouštějte přehrávač na místě, kde bude vystaven vlhkosti nebo teplotě vyšší než 35 °C.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení automobilu nebo jízdě na kole.
- Zařízení neopravujte sami, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Používání sluchátek při chůzi může způsobit dopravní nehodu.
- Dbejte, aby přehrávač nezvlhl a nespadol do vody.
- Nenastavujte hlasitost na příliš vysokou úroveň. Lékaři varují před delším používáním vysoké hlasitosti.
- Pokud začnete mít problémy se sluchem, přestaňte zařízení používat nebo snižte hlasitost.
- Důležitá data si zálohujte do počítače, aby nedošlo k jejich ztrátě.
- Používejte vždy jen příslušenství dodávané nebo schválené naší společností.

### **Poznámka**

Před použitím digitální přehrávač nabijte!

## **HLAVNÍ FUNKCE**

Podpora funkce Bluetooth (připojením k reproduktorům a sluchátkům Bluetooth)

Podpora formátů MP3, WMA, WAV, APE, FLAC atd.

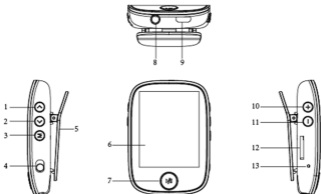
Podpora USB 2.0

Podpora funkce nahrávání hlasu

Podpora rádia FM

## **POPIS VÝROBKU**

- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| 1. Zpět             | 8. Konektor sluchátek |
| 2. Vpřed            | 9. Vstup USB          |
| 3. NABÍDKA          | 10. HLASITOST+        |
| 4. Zapnutí/vypnutí  | 11. HLASITOST-        |
| 5. Klip             | 12. Vstup micro SD    |
| 6. Displej LCD      | 13. Mikrofon          |
| 7. Přehrávání/Pauza |                       |



## BEZPEČNÉ NABÍJENÍ BATERIE

1. Pomocí přiloženého kabelu USB provedte připojení ke vstupu USB
2. Ikona baterie bude blikat a po úplném nabití blikat přestane.
3. Jakmile je zařízení zcela nabit, odpojte kabel USB.

### Poznámka

- Před prvním použitím zařízení nabijte.
- Zařízení nepřebíjejte, může to způsobit zkrácení životnosti baterie.
- Životnost baterie se při dlouhodobém používání zkracuje.
- Lithium polymerová baterie se neustále vybíjí, takže i když je zařízení delší dobu vypnuto, je třeba ji pravidelně nabíjet.

### UPOZORNĚNÍ

Baterii nerozebírejte, nedrťte, nezkratujte ani nevhazujte do ohně, jinak může dojít k požáru, zranění, popáleninám či jinému nebezpečí.

## ZÁKLADNÍ ÚKONY

### Zapnutí zařízení

Když je hlavní vypínač vypnutý, zapněte zařízení posunutím přepínače  
 Když je hlavní vypínač zapnutý, zapněte zařízení dlouhým stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza].

## Vypnutí zařízení

Když je zařízení zapnuto, vypněte jej stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza]. Pokud se zařízení chová nestandardně, nuceně jej vypněte přesunutím hlavního vypínače. Kvůli možné ztrátě dat doporučujeme zařízení vypnout dlouhým stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza].

## Poznámka

V případě, že zařízení dlouho nepoužíváte, nabíjete jej jedenkrát za měsíc.

## FUNKCE TLAČÍTEK

**[Vzad/Vpřed]:** Stisknutím se posunete nahoru nebo dolů.

**[HLASITOST+/HLASITOST-]:** Krátkým stisknutím nastavíte hlasitost. Dlouhým stisknutím se hlasitost změní rychleji.

**[M]:** Stisknutím zobrazíte rozbalovací nabídku a opětovným stisknutím se vrátíte do předchozí nabídky. Dlouhým stisknutím se vrátíte do hlavní nabídky.

**[Přehrávání/Pauza]:** Stisknutím spustíte přehrávání nebo jej pozastavíte.

**[Hlavní vypínač]:** Přesunutím přepínače zapnete nebo vypnete napájení zařízení.

## Přidání/odstranění souborů/složek

Použití zařízení jako odnímatelné paměti USB:

1. Připojte zařízení k počítači pomocí přiloženého kabelu USB.
2. Zvolte „GOGMXM421BT“ (Bez názvu) a přidejte soubory/složky pomocí přetažení nebo kopírování a vložení.
3. Vymažte soubory z odnímatelné paměti USB (použijte příkaz „Vymazat“).

## Odpojení zařízení od PC

Dodržujte následující kroky, aby nedošlo k poškození zařízení nebo ztrátě dat:

1. Klikněte levým tlačítkem myši na ikonu, která se nachází na hlavním panelu v pravém dolním rohu pracovní plochy.
2. Klikněte na „Bezpečně odebrat zařízení hromadné paměti USB“.
3. Odpojte přehrávač od počítače.

## UPOZORNĚNÍ

1. Neodpojujte zařízení, pokud se právě přenáší soubory.
2. Během přenosu souborů nepoužívejte tlačítko [M/Přehrávání]. Mohlo by to způsobit ztrátu dat nebo poškození zařízení.

## BT - PŘIPOJENÍ K REPRODUKTORŮM/SLUCHÁTKŮM

Toto zařízení lze připojit k reproduktoru a sluchátkům Bluetooth, které podporují profily A2DP a AVRCP.

### Zapnutí/vypnutí Bluetooth

V hlavní nabídce zvolte „BT“. Na položku přejděte stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza], zvolte „Ovládání BT“ a stiskněte tlačítko [Přehrávání/Pauza].

Pomocí tlačítek [Vzad/Vpřed] zvolte „Zapnout BT“ nebo „Vypnout BT“ a stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] funkci zapnete nebo vypnete.

### Párování zařízení

Nastavte u reproduktoru nebo sluchátek „Režim párování“ Bluetooth. Přejděte na „Vyhledat zařízení“ a stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] zobrazte oznámení „Vyhledávám...“. Vyčkejte, dokud oznámení nezmizí. (Doba vyhledávání zařízení závisí na počtu zařízení v blízkosti a může trvat 1 až 3 minuty podle okolního prostředí).

### Poznámka

Párovací režimy viz návod k použití reproduktorů nebo sluchátek.

### Připojení / odpojení / zrušení párování zařízení

Přejděte na „Seznam zařízení“ a stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] zobrazte seznam zařízení.

Zvolte požadované zařízení a stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] zobrazte rozbalovací nabídku.

Připojení zařízení Bluetooth: zvolte „Připojit“ a proveďte připojení stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza].

Odpojení zařízení: zvolte připojené zařízení, stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] zobrazte rozbalovací nabídku a proveďte odpojení volbou „Odpojit“.

Zrušení párování zařízení Bluetooth: zvolte „Zrušení párování“ a stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] zrušte párování.

### Poznámka

Pokud není zařízení zobrazeno v „Seznamu zařízení“, pak přejděte zpět a řiďte se kroky od „Párování zařízení“.

## BT - PŘEHRÁVAČ HUDBY BLUETOOTH

V nabídce Bluetooth zvolte „Všechna hudba“ a stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] spustíte přehrávání.

Pokud používáte k přehrávání hudby funkci Bluetooth, stisknutím tlačítka [M] otevřete rozbalovací nabídku zobrazenou níže.

Vypnuto: zrušení režimu ekvalizéru

Rock: režim rock ekvalizéru

Funk: režim funk ekvalizéru

Hip hop: režim hip hop ekvalizéru

Džez: režim džez ekvalizéru

Klasická hudba: režim klasické hudby ekvalizéru

Techno: režim techno ekvalizéru

Uživatelské nastavení: režim uživatelského nastavení ekvalizéru

Dlouhým stisknutím tlačítka [M] se vrátíte do nabídky Bluetooth a opětovným stisknutím tlačítka [M] otevřete rozbalovací nabídku Exit v nabídce voleb Bluetooth. Stisknutím tlačítka [Vpřed/Vzad] zvolte, zda chcete opustit rozhraní funkce Bluetooth.

## MUSIC - HUDBA

V hlavní nabídce zvolte „Hudba“ a stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] předjděte do vedlejší nabídky. Stisknutím tlačítka [Vpřed/Vzad] zvolte požadovaný režim. Stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] zvolte:

**Všechny skladby:** zobrazí veškerou hudbu z vnitřní paměti

**Interpret:** zobrazí hudbu seřazenou podle interpreta

**Alba:** zobrazí hudbu seřazenou podle alba

**Žánry:** zobrazí hudbu seřazenou podle žánru

**Playlisty:** zobrazí playlisty

**Obal alba:** zobrazí obal alba

**Audio knihy:** zobrazí audio knihy

**Vytvoření playlistu:** vytvoří playlist

**Místní složka:** soubory v zabudované paměti

**Složka karty:** soubory na kartě

Stisknutím tlačítka [Vpřed/Vzad] zvolte hudební soubory a stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] je můžete přehrát nebo přehrávání pozastavit.

## VIDEO

Chcete-li na tomto zařízení přehrávat video soubory, musíte je převést do formátu AMV/AVI. V hlavní nabídce zvolte „Video“ a stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] otevřete rozbalovací nabídku zobrazenou níže.

**Místní složka:** video soubory v paměti

**Složka karty:** video soubory na kartě

Stisknutím tlačítka [Vpřed/Vzad] zvolte video soubor, který chcete přehrát, a potvrďte stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza].

**Přehrávání videa**

**Přehrávání/Pauza videa:** Stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] přehrajete video a jeho opětovným stisknutím přehrávání pozastavíte.

**Přehrání dalšího/předchozího videa:** Stisknutím tlačítka [Vpřed/Vzad] přehrajete další/předchozí video.

Rychlý posun videa vpřed a vzad: Při přehrávání videa stiskněte a podržte tlačítko hold [Vpřed/Vzad], čímž se bude video rychle posouvat směrem vpřed nebo vzad.

Při přehrávání videa otevřete stisknutím tlačítka [M] rozbalovací nabídku zobrazenou níže.

Jas: úprava jasu videa.

Opakování: volba režimu opakování videa.

Vymazat: vymazání aktuálního video souboru.

Vytvořit playlist: aktualizace playlistu.

### **Poznámka**

Není-li vložena karta SD, přístroj zobrazí paměťový soubor přímo bez zobrazení nabídky výběru výše.

## **RADIO - RÁDIO**

V hlavní nabídce zvolte „Rádio“ a potvrďte stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza]

### **Volba stanice FM**

**Předchozí/další stanice:** Pomocí tlačítek [Vpřed/Vzad] zvolte stanici FM.

### **Nastavení**

V režimu rádia FM otevřete rozbalovací nabídku stisknutím tlačítka [M] a nastavte funkci zařízení dle preference uživatele.

### **Poznámka**

Při poslechu rádia FM mějte vždy zapojená sluchátka, protože kabel sluchátek funguje jako anténa.

## **PICTURE - OBRÁZEK**

V hlavní nabídce zvolte „Obrázek“ a stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] otevřete rozbalovací nabídku zobrazenou níže.

**Místní složka:** obrazové soubory v paměti

**Složka karty:** obrazové soubory na kartě

Stisknutím tlačítka [Vpřed/Vzad] zvolte soubor, který chcete přehrát.

### **Prohlížení fotografií**

**Prohlížení další/předchozí fotografie:** Při prohlížení fotografií můžete pomocí tlačítek [Vpřed/Vzad] zobrazit další/předchozí fotografii.

Při prohlížení fotografií můžete stisknutím tlačítka [M] přejít do rozbalovací nabídky a nastavit funkci zařízení dle preferencí uživatele.

### **Poznámka**

Když není vložena karta SD, přístroj zobrazí soubor z paměti přímo bez zobrazení nabídky voleb výše.

## RECORD - NAHRÁVÁNÍ

V hlavní nabídce zvolte "Nahrávání" a stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] otevřete rozbalovací nabídku.

**Spuštění nahrávání hlasu:** spuštění nahrávání.

**Knihovna nahrávek:** uložené soubory nahrávek

**Paměť:** pokud je vložena karta SD, uživatel může zvolit uložení do interní nebo externí paměti

**Formát nahrávání:** zvolte formát nahrávání souboru

**Nastavení nahrávání:** detailní nastavení nahrávání

**Spuštění/pozastavení nahrávání:** Stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] spustíte nahrávání a jeho opětovným stisknutím jej pozastavíte.

**Uložené souboru nahrávky:** při nahrávání můžete dlouhým stisknutím tlačítka [M] uložit soubor.

## EBOOK - ELEKTRONICKÁ KNIHA

V hlavní nabídce zvolte „Elektronická kniha“ a přejděte na ni stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza].

**Prohlížení elektronické knihy:** Knihu si můžete prohlížet pomocí tlačítek [Vpřed/Vzad]. V režimu procházení elektronické knihy přejdete stisknutím tlačítka [M] do rozbalovací nabídky a můžete upravit funkce zařízení dle preferencí uživatele.

## FOLDERS - SLOŽKY

Zvolte „Složky“ v hlavní nabídce a přejděte na ně stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza]. Můžete procházet a vybírat soubory (video, fotografie, hudební soubory, nahrané soubory, atd) z vnější nebo vnitřní paměti.

## SET - NASTAVENÍ

Zvolte „Nastavení“ v hlavní nabídce a přejděte na něj stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza].

**Režim přehrávání:** nastavení přehrávání hudby

**Nastavení zvuku:** nastavení související se zvukem

**Časovač odloženého vypnutí:** nastavení časovače odloženého vypnutí

**Nastavení displeje:** nastavení displeje

**Datum a čas:** nastavení data a času

**Nastavení prezentace obrázků:** nastavení prezentace obrázků

**Jazyk:** volba jazyka nabídky

**Informace:** nastavení systémových informací

**Formátování zařízení:** naformátování interní paměti

**Nastavení z výroby:** obnovení nastavení z výroby



## TOOLS - NÁSTROJE

Zvolte „Nástroje“ v hlavní nabídce a přejděte na ně stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza].

### Kalendář:

Stisknutím tlačítka [M] přepněte na rok / měsíc / den. Upravte hodnoty pomocí tlačítek [Vpřed/Vzad].

### Stopky:

Stisknutím tlačítka [Přehrávání/Pauza] spustíte stopky. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka je pozastavíte. Stisknutím tlačítka [M] stopky vynulujete. Pomocí tlačítek [Vpřed/Vzad] zvýšíte/snížíte údaj stopky.

## TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Displej	1,8 palce (4,6 cm) (128 x 160 pixelů)
Micro SD	až 128 GB
Rozhraní USB	USB 2.0
Bluetooth	Podpora reproduktoru Bluetooth, stereofonní hlavová sluchátka
	Frekvenční rozsah 2400 - 2483,5 MHz E.i.r.p. 12,49 mW
	Profil: A2DP, AVRCP
Pásmový rozsah FM	87,5 -108 MHz
Nabíjení	5 V / 500 mA
Rozměry	60 x 43 x 12 mm
Hmotnost	26 g

### Poznámka

V důsledku aktualizací softwaru může dojít ke změně obsahu tohoto návodu. V případě změn fungování a funkcí tohoto výrobku nebudou tyto změny zvlášť oznámeny. Pokud některá nastavení a postupy neodpovídají, je nutné je přizpůsobit skutečnému přístroji.

## ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

### Záruka

Náš výrobek má záruku 2 roky od data zakoupení. Záruka se poskytuje na všechny vady materiálu a dílenského zpracování. Záruka 24 měsíců se nevztahuje na snížení užitečné kapacity akumulátoru z důvodu jejího používání nebo stáří. Užitečná kapacita se snižuje v závislosti na způsobu používání akumulátoru.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese [www.gogen.cz](http://www.gogen.cz)



Nebezpečí udušení. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách.

### Likvidace nepotřebného elektrického elektronického zařízení (platné Evropské unii a v dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit

případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení MXM421BT je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

**Pre vašu bezpečnosť - prečítajte si pozorne tento návod na použitie, aby ste mohli výrobok bezpečne používať a zamedzili nebezpečenstvu fyzického poškodenia**

- Pri používaní prehrávača MP4 buďte opatrní, aby nedošlo k explózií, požiaru, úrazu elektrickým prúdom atď.
- Pri používaní prehrávača chráňte svoje zdravie, najmä sluch.
- Neponechávajte prehrávač na mieste, kde bude vystavený vlhkosti alebo teplote vyššej ako 35 °C.
- Slúchadlá nepoužívajte pri riadení automobilu alebo jazde na bicykli.
- Zariadenie neopravujte sami, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Používanie slúchadiel pri chôdzi môže spôsobiť dopravnú nehodu.
- Dbajte, aby prehrávač nezvĺhol a nepadol do vody.
- Nenastavujte hlasitosť na príliš vysokú úroveň. Lekári varujú pred dlhším používaním vysokej hlasitosti.
- Ak začnete mať problémy so sluchom, prestaňte zariadenie používať alebo znížte hlasitosť.
- Dôležité dáta si zálohujte do počítača, aby nedošlo k ich strate.
- Používajte vždy len príslušenstvo dodávané alebo schválené našou spoločnosťou.

### **Poznámka**

Pred použitím digitálny prehrávač nabite!

## **HLAVNÉ FUNKCIE**

Podpora funkcie Bluetooth (pripojením k reproduktorom a slúchadlám Bluetooth)

Podpora formátov MP3, WMA, WAV, APE, FLAC atď.

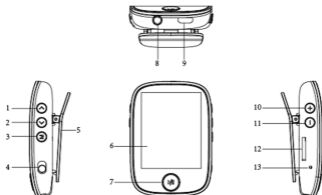
Podpora USB 2.0

Podpora funkcie nahrávanie hlasu

Podpora rádia FM

## **POPIS VÝROBKU**

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| 1. Späť              | 8. Konektor slúchadiel |
| 2. Dopredu           | 9. Vstup USB           |
| 3. PONUKA            | 10. HLASITOSŤ +        |
| 4. Zapnutie/vypnutie | 11. HLASITOSŤ-         |
| 5. Klip              | 12. Vstup micro SD     |
| 6. Displej LCD       | 13. Mikrofón           |
| 7. Prehrávanie/Pauza |                        |



## BEZPEČNÉ NABÍJANIE BATÉRIE

1. Pomocou priloženého kábla USB vykonajte pripojenie k vstupu USB
2. Ikona batérie bude blikať a po úplnom nabití blikať prestane.
3. Ako náhle je zariadenie celkom nabité, odpojte kábel USB.

### Poznámka

- Pred prvým použitím zariadenia nabite.
- Zariadenie neprebíjajte, môže to spôsobiť skrátenie životnosti batérie.
- Životnosť batérie sa pri dlhodobom používaní skraca.
- Litium polymérová batéria sa neustále vybíja, takže aj keď je zariadenie dlhší čas vypnuté, je treba ju pravidelne nabíjať.

### UPOZORNENIE

Batériu nerozoberajte, nestláčajte, neskratujte ani nehádzte do ohňa, inak môže dôjsť k požiaru, zraneniu, popáleninám či inému nebezpečenstvu.

## ZÁKLADNÉ ÚKONY

### Zapnutie zariadenia

Keď je hlavný vypínač vypnutý, zapnite zariadenie posunutím prepínača. Keď je hlavný vypínač zapnutý, zapnite zariadenie dlhým stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza].

## Vypnutie zariadenia

Keď je zariadenie zapnuté, vypnite ho stlačením [Prehrávanie/Pauza]. Ak sa zariadenie chová neštandardne, nútene ho vypnite presunutím hlavného vypínača. Kvôli nožnej strate dát odporúčame zariadenie vypnúť dlhým stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza].

## Poznámka

V prípade, že zariadenie dlho nepoužívate, nabíjajte ho jedenkrát za mesiac.

## FUNKCIE TLAČIDIEL

**[Vzad/Vpred]:** Stlačením sa posuniete nahor alebo nadol.

**[VOLUME + /HLASITOSŤ-]:** Krátkym stlačením nastavíte hlasitosť. Dlhým stlačením sa hlasitosť zmení rýchlejšie.

**[M]:** Stlačením zobrazíte rozbaľovaciu ponuku a opätovným stlačením sa vrátite do predchádzajúcej ponuky. Dlhým stlačením sa vrátite do hlavnej ponuky.

**[Prehrávanie Pauza]:** Stlačením spustíte prehrávanie alebo ho pozastavíte.

**[Hlavný vypínač]:** Posunutím prepínača zapnete alebo vypnete napájanie zariadenia.

## Pridanie/odstránenie súborov/priečinkov

Používanie zariadenia ako odnímateľné pamäte USB:

1. Pripojte zariadenie k počítaču pomocou priloženého kábla USB.
2. Zvoľte „GOGMXM421BT“ (Bez názvu) a pridajte súbory/priečinky pomocou pretiahnutia alebo kopírovania a vložení.
3. Vymažte súbory z odnímateľnej pamäte USB (použite príkaz „Vymazať“).

## Odpojenie zariadenia od PC

Dodržiujte nasledujúce kroky, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia alebo strate údajov:

1. Kliknite ľavým tlačidlom myši na ikonu, ktorá sa nachádza na hlavnom paneli v pravom dolnom rohu pracovnej plochy.
2. Kliknite na „Bezpečne odobrať zariadenie hromadnej pamäti USB“.
3. Odpojte prehrávač od počítača.

## UPOZORNENIE

1. Neodpájajte zariadenie, ak sa práve prenášajú súbory.
2. Počas prenosu súborov nepoužívajte tlačidlo [M/Prehrávanie]. Mohlo by to spôsobiť stratu dát alebo poškodenie zariadenia.

## BT-PRIPOJENIE K REPRODUKTOROM/SLÚCHADLÁM

Toto zariadenie je možné pripojiť k reproduktoru a slúchadlám Bluetooth, ktoré podporujú profily A2DP a AVRCP.

### Zapnutie/vypnutie Bluetooth

V hlavnej ponuke zvolte „BT“. Na položku prejdite stlačením [Prehrávanie/Pauza],

zvoľte „Ovládanie BT“ a stlačte tlačidlo [Prehrávanie/Pauza].

Pomocou tlačidiel [Vzad/Vpred] zvolte „Zapnúť BT“ alebo „Vypnúť BT“ a stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] funkciu zapnete alebo vypnete.

### Párovanie zariadenia

Nastavte u reproduktora alebo slúchadiel „Režim párovania“ Bluetooth. Prejdite na „Vyhľadať zariadenie“ a stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] zobrazte oznámenia „Vyhľadávam ...“. Počkajte, kým oznámenia nezmiznú. (Doba vyhľadávania zariadenia závisí od počtu zariadení v blízkosti a môže trvať 1 až 3 minúty podľa okolitého prostredia).

### Poznámka

Párovacie režimy viď návod na použitie reproduktorov alebo slúchadiel.

### Pripojenie/odpojenie/zrušenie párovania zariadenia

Prejdite na „Zoznam zariadení“ a stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] zobrazte zoznam zariadení.

Zvoľte požadované zariadenie a stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] zobrazte rozbaľovaciu ponuku.

Pripojenie zariadenia Bluetooth: vyberte „Pripojiť“ a vykonajte pripojenie stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza].

Odpojenie zariadenia: vyberte pripojené zariadenie, stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] zobrazte rozbaľovaciu ponuku a vykonajte odpojenie voľbou „Odpojiť“.

Zrušenie párovania zariadenia Bluetooth: vyberte „Zrušenie párovania“ a stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] zrušte párovanie.

### Poznámka

Pokiaľ nie je zariadenie zobrazené v „Zozname zariadení“, potom prejdite späť a riadte sa krokmi od „Párovania zariadení“.

## BT - PREHRÁVAČ HUDBY BLUETOOTH

V ponuke Bluetooth vyberte „Celá hudba“ a stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] spustíte prehrávanie.

Ak používate na prehrávanie hudby funkciu Bluetooth, stlačením tlačidla [M] otvoríte rozbaľovaciu ponuku zobrazenú nižšie.

Vypnuté: zrušenie režimu ekvalizéra

Rock: režim rock ekvalizéra

Funk: režim funk ekvalizéra

Hip hop: režim hip hop ekvalizéra

Džez: režim džez ekvalizéra

Klasická hudba: režim klasickej hudby ekvalizéra

Techno: režim techno ekvalizéra

Užívateľské nastavenia: režim používateľského nastavenia ekvalizéra

Dlhým stlačením [M] sa vrátite do ponuky Bluetooth a opätovným stlačením tlačidla [M] otvoríte rozbaľovaciu ponuku Exit v ponuke volieb Bluetooth. Stlačením tlačidla [vpred/vzad] vyberte, či chcete opustiť rozhranie funkcie Bluetooth.

## MUSIC - HUDBA

V hlavnej ponuke zvolíte „Hudba“ a stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] prejdete do vedľajšej ponuky. Stlačením tlačidla [vpred/vzad] zvolíte požadovaný režim. Stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] zvolíte:

**Všetky skladby:** zobrazí všetku hudbu z vnútornej pamäte

**Interpret:** zobrazí hudbu zoradenú podľa interpreta

**Albumy:** zobrazí hudbu zoradenú podľa albumu

**Žánre:** zobrazí hudbu zoradenú podľa žánru

**Playlisty:** zobrazí playlisty

**Obal albumu:** zobrazí obal albumu

**Audio knihy:** zobrazí audio knihy

**Vytvorenie playlistu:** vytvorí playlist

**Miestny priečinok:** súbory v zabudovanej pamäti

**Zložka karty:** súbory na karte

Stlačením tlačidla [vpred/vzad] zvolíte hudobné súbory a stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] ich môžete prehrať alebo prehrávanie pozastaviť.

## VIDEO

Ak chcete na tomto zariadení prehrávať video súbory, musíte ich previesť do formátu AMV/AVI. V hlavnej ponuke zvolíte „Video“ a stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] otvoríte rozbaľovaciu ponuku zobrazenú nižšie.

Miestny priečinok: video súbory v pamäti

Zložka karty: video súbory na karte

Stlačením tlačidla [vpred/vzad] vyberte video súbor, ktorý chcete prehrať, a potvrdte stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza].

**Prehrávanie videa**

**Prehrávanie/Pauza videa:** Stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] prehráte video a jeho opätovným stlačením prehrávanie pozastavíte.

**Prehranie ďalšieho/predchádzajúceho videa:** Stlačením tlačidla [vpred/vzad] prehráte ďalšie/ predchádzajúce video.

**Rýchly posun videa vpred a vzad:** Pri prehrávaní videa stlačte a podržte

tlačidlo hold [Vpred/Vzad], čím sa bude video rýchlo posúvať smerom vpred alebo vzad.

Pri prehrávaní videa otvoríte stlačením tlačidla [M] rozbaľovaciu ponuku zobrazenú nižšie.

Jas: úprava jasů videa.

Opakovanie: voľba režimu opakovania videa.

Vymazať: vymazanie aktuálneho video súboru.

Vytvoriť playlist: aktualizácie playlistu.

### **Poznámka**

Ak nie je vložená karta SD, prístroj zobrazí pamäťový súbor priamo bez zobrazenia ponuky vyššie.

## **RADIO - RÁDIO**

V hlavnej ponuke zvolíte „Rádio“ a potvrdíte stlačením tlačidla

[Prehrávanie/Pauza]

### **Voľba stanice FM**

**Predchádzajúca/ďalšia stanica:** Pomocou tlačidiel [vpred/vzad] vyberte stanicu FM.

### **Nastavenie**

V režime rádia FM otvoríte rozbaľovaciu ponuku stlačením [M] a nastavíte funkciu zariadenia podľa preferencií používateľa.

### **Poznámka**

Pri počúvaní rádia FM majte vždy zapojené slúchadlá, pretože kábel slúchadiel funguje ako anténa.

## **PICTURE - OBRÁZOK**

V hlavnej ponuke zvolíte „Obrázok“ a stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] otvoríte rozbaľovaciu ponuku zobrazenú nižšie.

**Miestny priečinok:** obrazové súbory v pamäti

**Zložka karty:** obrazové súbory na karte

Stlačením tlačidla [vpred/vzad] vyberte súbor, ktorý chcete prehrať.

Prehliadanie fotografií

**Prehliadanie ďalšie/predchádzajúce fotografie:** Pri prezeraní fotografií môžete pomocou tlačidiel [vpred/vzad] zobraziť ďalšiu/predchádzajúcu fotografiu.

Pri prezeraní fotografií môžete stlačením tlačidla [M] prejsť do rozbaľovacej ponuky a nastaviť funkciu zariadenia podľa preferencií používateľa.

### **Poznámka**

Keď nie je vložená karta SD, prístroj zobrazí súbor z pamäte priamo bez zobrazenia ponuky volieb vyššie.



## RECORD - NAHRÁVANIE

V hlavnej ponuke zvolte „Nahrávanie“ a stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] otvoríte rozbaľovaciu ponuku.

**Spustenie nahrávania hlasu:** spustenie nahrávania.

**Knižnica nahrávok:** uložené súbory nahrávok

**Pamäť:** ak je vložená karta SD, užívateľ môže zvoliť uloženie do internej alebo externej pamäte

**Formát nahrávania:** vyberte formát nahrávania súboru

**Nastavenie nahrávania:** detailné nastavenie nahrávania

**Spustenie/pozastavenie nahrávania:** Stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] spustíte nahrávanie a jeho opätovným stlačením ho pozastavíte.

**Uloženie súboru nahrávky:** pri nahrávaní môžete dlhým stlačením tlačidla [M] uložiť súbor.

## EBOOK - ELEKTRONICKÁ KNIHA

V hlavnej ponuke zvolte „Elektronická kniha“ a prejdite na ňu stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza].

**Prehliadanie elektronickej knihy:** Knihu si môžete prezerat pomocou tlačidiel [vpred/vzad]. V režime prehliadania elektronickej knihy prejdete stlačením [M] do rozbaľovacej ponuky a môžete upraviť funkcie zariadenia podľa preferencií používateľa.

## FOLDERS - ZLOŽKY

Zvolte „Zložky“ v hlavnej ponuke a prejdite na ne stlačením [Prehrávanie/Pauza]. Môžete prechádzať a vyberať súbory (video, fotografie, hudobné súbory, nahraté súbory, atď) z externej alebo vnútornej pamäte.

## SET - NASTAVENIE

Zvolte „Nastavenia“ v hlavnej ponuke a prejdite naň stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza].

**Režim prehrávania:** nastavenie prehrávania hudby

**Nastavenie zvuku:** nastavenia súvisiace so zvukom

**Časovač odloženého vypnutia:** nastavenie časovača odloženého vypnutia

**Nastavenie displeja:** nastavenie displeja

**Dátum a čas:** nastavenie dátumu a času

**Nastavenie prezentácie obrázkov:** nastavenie prezentácie obrázkov

**Jazyk:** výber jazyka ponuky

**Informácie:** nastavenia systémových informácií

**Formátovanie zariadenia:** naformátovanie internej pamäte

**Nastavenie z výroby:** obnovenie nastavenia z výroby

## TOOLS - NÁSTROJE

Zvoľte „Nástroje“ v hlavnej ponuke a prejdite na ne stlačením [Prehrávanie/Pauza].

### Kalendár:

Stlačením tlačidla [M] prepnete na rok/mesiac/deň. Upravte hodnoty pomocou tlačidiel [vpred/vzad].

### Stopky:

Stlačením tlačidla [Prehrávanie/Pauza] spustíte stopky. Opätovným stlačením tohto tlačidla ich pozastavíte. Stlačením tlačidla [M] stopky vynulujete. Pomocou tlačidiel [vpred/vzad] zvýšite/znížite údaj stopiek.

## TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Displej	1,8 palcov (4,6 cm) (128 x 160 pixelov)
Micro SD	až 128 GB
Rozhranie USB	USB 2.0
Bluetooth	Podpora reproduktora Bluetooth, stereofónne hlavová slúchadlá
	Frekvenčný rozsah 2400 - 2483,5 MHz E.i.r.p. 12,49 mW
	Profil: A2DP, AVRCP
Pásmový rozsah FM	87,5 -108 MHz
Nabíjanie	5 V / 500 mA
Rozmery	60 x 43 x 12 mm
Hmotnosť	26 g

### Poznámka

V dôsledku aktualizácií softvéru môže dôjsť k zmene obsahu tohto návodu. V prípade zmien fungovania a funkcií tohto výrobku nebudú tieto zmeny osobitne oznámené. Ak niektoré nastavenia a postupy nezodpovedajú, je nutné ich prispôsobiť skutočnému prístroju. neodpovedajú, je nutné je prispôsobiť skutočnému prístroju.

## VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

### Záruka

Náš výrobok má záruku 2 roky od dátumu zakúpenia. Záruka sa poskytuje na všetky chyby materiálu a dielenského spracovania. Záruka 24 mesiacov sa nevzťahuje na zníženie užitočnej kapacity akumulátora z dôvodu jej používania alebo staroby. Užitočná kapacita sa znižuje v závislosti na spôsobe používania akumulátora.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese [www.gogen.sk](http://www.gogen.sk)



Nebezpečenstvo udusenia. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie. Nepoužívajte toto vrecúško v kôlkach, postieľkach, kočíkoch alebo detských ohrádkach.

### Likvidácia starých elektrických a prístrojov (vťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia MXM421BT je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

**Dla własnego bezpieczeństwa należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Umożliwi to właściwe użytkowanie urządzenia oraz pozwoli zapobiec niebezpieczeństwu uszkodzeń.**

- Podczas użytkowania urządzenia należy zachować ostrożność, tak by uniknąć eksplozji, pożaru, porażenia elektrycznego etc.
- Używając urządzenia, należy mieć na uwadze także aspekty zdrowotne, m.in. kwestie wpływu na zmysł słuchu.
- Nie pozostawiać urządzenia w miejscach, w których panuje wysoka wilgotność lub temperatura powyżej 35 °C lub poniżej 5 °C
- Nie korzystać ze słuchawek podczas kierowania samochodem lub jazdy na rowerze.
- Nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia, może to doprowadzić do jego zniszczenia.
- Korzystanie ze słuchawek podczas przemieszczania się pieszo, może doprowadzić do wypadku komunikacyjnego.
- Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia lub upuszczenia go do wody.
- Nie ustawiać zbyt wysokiego natężenia dźwięku – lekarze ostrzegają przed długotrwałym wystawianiem się na dźwięki o wysokiej głośności.
- Ważne dane należy skopiować na komputer, żeby uniknąć ich utraty
- Korzystać wyłącznie z akcesoriów zapewnionych lub zaakceptowanych przez producenta.

## **UWAGA**

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy je naładować.

## **PODSTAWOWE WŁAŚCIWOŚCI**

Obsługa funkcji Bluetooth (połączenie z głośnikami i słuchawkami Bluetooth)

Obsługiwane formaty: MP3/WMA/WAV /APE/FLAC etc.

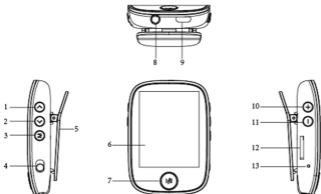
Obsługa USB 2.0

Funkcja nagrywania głosu

Radio FM

## **WYGLĄD URZĄDZENIA**

- |                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| 1. Przycisk „W tył”             | 8. Złącze słuchawkowe   |
| 2. Przycisk „W przód”           | 9. Złącze USB           |
| 3. Przycisk MENU                | 10. Przycisk VOL+       |
| 4. Przełącznik zasilania on/off | 11. Przycisk VOL-       |
| 5. Klips                        | 12. Złącze kart microSD |
| 6. Wyświetlacz LCD              | 13. Mikrofon            |
| 7. Przycisk Play/ Pause         |                         |



## BEZPIECZNE ŁADOWANIE BATERII

1. Podłączyć urządzenie do złącza USB za pomocą załączonego kabla USB.
2. Podczas ładowania ikona baterii będzie migać, po jego zakończeniu i pełnym naładowaniu przestanie migać.
3. Po pełnym naładowaniu urządzenia odłączyć kabel USB.

### UWAGA

- Urządzenie należy naładować przed pierwszym użyciem.
- Nie ładować urządzenia zbyt długo, może to skrócić czas sprawności baterii.
- Po pewnym czasie użytkowania urządzenia sprawność baterii może się obniżyć.
- Baterię litowo-polimerową należy regularnie ładować, nawet gdy urządzenie jest nieużywane przez dłuższy czas – pozwoli to zachować jej sprawność.

### UWAGA

Nie próbować samodzielnie rozmontowywać, nie niszczyć, nie doprowadzać do zwarcia ani nie podgrzewać baterii. Takie zachowania mogą prowadzić do powstania pożaru, uszkodzeń ciała, oparzeń lub

innych niebezpiecznych skutków.

## PODSTAWOWE CZYNNOŚCI

### Włączanie urządzenia

Jeśli przełącznik zasilania znajduje się w pozycji OFF, należy przestawić go w pozycję ON, żeby włączyć urządzenie.

Jeśli przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON, nacisnąć i przytrzymać przycisk [Play/Pause], żeby włączyć urządzenie.

### Wyłączanie urządzenia

Jeśli przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON, nacisnąć i przytrzymać przycisk [Play/Pause], żeby wyłączyć urządzenie.

Jeśli urządzenie wykazuje nieprawidłowości w funkcjonowaniu, przestawić przełącznik zasilania w pozycję OFF, żeby wymusić wyłączenie urządzenia. Ponieważ wyłączanie w ten sposób może prowadzić do utraty danych, zaleca się w normalnych warunkach wyłączanie urządzenia poprzez naciśnięcie i przytrzymanie [Play/Pause].

### Informacja

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy ładować je przynajmniej raz w miesiącu.

## FUNKCJE PRZYCISKÓW

**[Backward/Forward : „W tył”/”W przód”]**: Naciskać, żeby przemieszczać się w górę / w dół menu

**[VOL+/ VOL-]**: Naciskać, żeby wyregulować natężenie dźwięku and nacisnąć i przytrzymać przycisk, żeby dokonywać regulacji szybciej.

**[M]**: nacisnąć, żeby wejść do wyskakującego menu, nacisnąć ponownie, żeby przejść do poprzedniego menu. Nacisnąć i przytrzymać przycisk, żeby wrócić do menu głównego.

**[Play/Pause]**: Nacisnąć, żeby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.

**[Power]**: Przesławiać przełącznik, żeby podłączyć lub odłączyć urządzenie od zasilania (ON/OFF).

### Dodawanie/Usuwanie plików i folderów

Korzystanie z urządzenia jako pamięci USB:

1. Za pomocą załączonego kabla USB podłączyć urządzenie do komputera.
2. Wybrać "GOGMXM421BT" a następnie dodać pliki/foldery przeciągając

lub używając funkcji kopiuj-wklej.

3. Usuwać pliki z pamięci USB (przy wykorzystaniu funkcji „Usuń”).

### **Odlączenie urządzenia od komputera**

Aby uniknąć uszkodzenia lub utraty danych należy przestrzegać poniższych kroków:

1. Kliknąć lewym klawiszem myszy na ikonę znajdującą się na pasku zadań, w lewym dolnym rogu pulpitu.
2. Kliknąć „Bezpieczne usuwanie sprzętu i nośników”.
3. Odlączyć odtwarzacz od komputera.

### **UWAGA**

1. Nie odłączać urządzenia podczas transferu plików.
2. Nie naciskać przycisku [M/Play] podczas transferu plików. Może to doprowadzić do utraty danych lub uszkodzenia urządzenia.

## **BT - PODŁĄCZANIE DO GŁOŚNIKA/SŁUCHAWEK**

Urządzenie umożliwia podłączenie głośnika lub słuchawek Bluetooth, obsługujących profile A2DP i AVRCP.

### **Włączanie i wyłączanie funkcji Bluetooth**

Wybrać „BT” w menu głównym. Nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do funkcji,

Wybrać „BT Control”, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause].

Nacisnąć przycisk [Backward/Forward], żeby wybrać „Turn BT on” lub „Turn BT off”, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby włączyć lub wyłączyć funkcję.

### **Parowanie urządzeń**

Ustawić tryb parowania w głośniku lub słuchawkach Bluetooth.

Przejsć do funkcji wyszukiwania urządzenia („Search Device”), a następnie naciskać przycisk [Play/Pause], aż pojawi się komunikat o wyszukiwaniu („Searching...”). Poczekać, aż komunikat zniknie z wyświetlacza (czas wyszukiwania zależy od liczby urządzeń Bluetooth znajdujących się w okolicy i może wynosić do 1–3 minut, w zależności od otoczenia).

### **Ważne**

Sprawdzić wskazówki parowania w instrukcji obsługi głośnika lub słuchawek.

### **Podłączanie / Odlączenie / Anulowanie parowania urządzenia**

Przejsć do listy urządzeń, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby zobaczyć listę urządzeń zewnętrznych.

Wybrać żądane urządzenie, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby wywołać okienko z menu.

Podłączanie urządzenia Bluetooth: wybrać "Connect", a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby połączyć.

Rozłączanie urządzenia: wybrać podłączone urządzenie, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby wywołać okienko menu i nacisnąć "Disconnect", żeby rozłączyć.

Anulowanie parowania urządzenia Bluetooth: wybrać "Unpairing", a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby anulować parowanie urządzeń.

## **Ważne**

Jeśli urządzenie nie znajduje się na liście urządzeń, należy ponownie przeprowadzić operację parowania (patrz część „Parowanie urządzeń”).

## **BT - ODTWARZANIE MUZYKI PRZEZ BLUETOOTH**

W menu Bluetooth wybrać funkcję "All Music", a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby rozpocząć odtwarzanie.

Podczas używania funkcji Bluetooth do odtwarzania muzyki, nacisnąć przycisk [M], by wywołać okienko menu z funkcjami opisanymi poniżej:

**Off:** Wyjście z trybu EQ

**Rock:** Tryb EQ Rock;

**Funk:** Tryb EQ Funk;

**Hip hop:** Tryb EQ Hip hop;

**Jazz:** Tryb EQ Jazz;

**Classical:** Klasyczny Tryb EQ;

**Techno:** Tryb EQ Techno;

**Custom:** Dowolny tryb EQ (ustawienia użytkownika).

Nacisnąć i przytrzymać przycisk [M], żeby przejść do menu Bluetooth,

a następnie nacisnąć ponownie przycisk [M], żeby wywołać okienko wyjścia z trybu Bluetooth. Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby wybrać czy wyjść z trybu Bluetooth.

## **MUSIC - MUZYKA**

Wybrać funkcję "Music" w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause] żeby przejść do submenu, naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby wybrać żądany tryb, nacisnąć przycisk [Play/Pause] żeby zatwierdzić wybór.

**All songs:** pokazuje wszystkie utwory w pamięci wewnętrznej

**Artist:** utwory posortowane według nazw wykonawców

**Albums:** utwory posortowane według nazw albumów

**Genres:** utwory posortowane według typu muzyki

**Playlists:** pokazuje listy odtwarzania



**Album art:** pokazuje okładki albumów

**Audiobooks:** pokazuje audiobooki

**Create Playlist:** tworzenie listy odtwarzania

**Local folder:** pliki w pamięci wewnętrznej

**Card folder:** pliki na karcie pamięci

Nacisnąć przycisk [Forward/Backward], żeby wybrać pliki muzyczne, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause] żeby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.

## VIDEO - WIDEO

Aby oglądać pliki wideo na urządzeniu, należy je wcześniej przekonwertować do formatu AMV/AVI. Wybrać funkcję „Video” w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do submenu.

**Local folder:** Pliki wideo w pamięci urządzenia

**Card folder:** Pliki wideo na karcie pamięci

Nacisnąć przycisk [Forward/Backward], żeby wybrać żądany plik a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do niego.

Odtwarzanie wideo

**Odtwarzanie/zatrzymywanie odtwarzania:** Nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby odtwarzać wideo, a następnie nacisnąć przycisk ponownie, żeby zatrzymać odtwarzanie.

**Poprzedni/następny plik wideo:** Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby odtwarzać następny / poprzedni plik wideo.

**Przewijanie pliku w przód i w tył:** Podczas odtwarzania nacisnąć i przytrzymać przycisk [Forward/Backward], żeby przewijać plik w przód lub w tył.

Podczas odtwarzania wideo, nacisnąć przycisk [M], żeby wyświetlić okienko menu widoczne poniżej:

**Brightness:** Regulacja jasności obrazu.

**Repeat:** Wybór trybu powtarzania.

**Delete:** Usuwanie bieżącego pliku wideo.

**Create playlist:** Tworzenie listy odtwarzania.

### Informacja

Kiedy w urządzeniu nie znajduje się karta SD, wyświetlana będzie lista plików w pamięci wewnętrznej, bez możliwości wyboru pomiędzy nią a kartą.

## RADIO

Wybrać funkcję „Radio” w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do trybu.

Wybór stacji FM

**Poprzednia/następna stacja:** Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby ustawić częstotliwość żądanej stacji radiowej.

## Ustawienia

W trybie radio nacisnąć przycisk [M], żeby wyświetlić okienko submenu i dokonać ustawień zgodnych z preferencjami użytkownika.

## Informacja

Podczas słuchania radia należy zawsze podłączać słuchawki, ponieważ przy funkcji tej ich kabel pełni rolę anteny radiowej.

## PICTURE - ZDJĘCIA

Wybrać funkcję "Picture" w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby wyświetlić okienko submenu widoczne poniżej.

**Local folder:** zdjęcia w pamięci urządzenia

**Card folder:** zdjęcia na karcie pamięci

Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby wybrać plik który chcemy odtwarzać.

### Oglądanie zdjęć

**Poprzednie/następne zdjęcie:** Podczas przeglądania zdjęć naciskać przycisk, [Forward/Backward], żeby zobaczyć następne/poprzednie zdjęcie.

Podczas przeglądania zdjęć nacisnąć przycisk [M] żeby wyświetlić okienko menu i dokonać ustawień zgodnych z preferencjami użytkownika.

## Informacja

Kiedy w urządzeniu nie znajduje się karta SD, wyświetlana będzie lista plików w pamięci wewnętrznej, bez możliwości wyboru pomiędzy nią a kartą.

## RECORD - NAGRYWANIE

Wybrać funkcję "Record" w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby wyświetlić okienko submenu.

**Start voice recording:** Rozpoczęcie nagrywania.

**Recordings library:** Zapisanie nagranych plików.

**Storage:** Po włożeniu karty SD można wybrać miejsce zapisywania plików (pamięć wewnętrzna lub zewnętrzna – karta).

**Record Format:** Wybór formatu zapisywania plików.

**Record Settings:** Szczegółowe ustawienia nagrywania.

**Rozpoczęcie/zatrzymanie nagrywania:** Nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby rozpocząć nagrywanie, a następnie nacisnąć przycisk, żeby zatrzymać nagrywanie.

**Zapisywanie nagrywania:** podczas nagrywania nacisnąć i przytrzymać przycisk [M] żeby zapisać plik.

## EBOOK - CZYTANIE E-BOOKÓW

Wybrać funkcję "Ebook" w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do trybu.

**Przeglądanie e-booków:** Przy przeglądaniu e-booków naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby przechodzić pomiędzy książkami.  
W trybie przeglądania e-booka, nacisnąć przycisk [M] żeby wyświetlić okienko menu i dokonać ustawień zgodnych z preferencjami użytkownika.

## FOLDERS - FOLDERY

Wybrać „Foldery” w menu głównym i przewiń do nich, naciskając przycisk [Play/Pause]. Możesz przeglądać i wybierać pliki (wideo, zdjęcia, pliki muzyczne, nagrane pliki itp.) Z pamięci zewnętrznej lub wewnętrznej..

## SET - USTAWIENIA

Wybrać funkcję „Set” w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do trybu.

**Play mode:** Ustawienia odtwarzania

**Sound settings:** Ustawienia dźwięków

**Sleep timer:** Ustawienia czasu uśpienia

**Display settings:** Ustawienia wyświetlania

**Date and time:** Ustawienie daty i godziny

**Slideshow settings:** Ustawienia pokazu slajdów

**Language:** Wybór języka menu

**Information:** Informacje systemowe

**Format device:** Formatowanie pamięci wewnętrznej

**Factory settings:** Przywracanie ustawień fabrycznych

## TOOLS - NARZĘDZIA

Wybrać funkcję „Tools” w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do trybu.

**Kalendarz:**

Naciskać przycisk [M], żeby przełączać się pomiędzy ustawieniami roku, miesiąca i dnia, Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby dokonać ustawień wybranej wartości.

**Stoper:**

Nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby uruchomić stoper, a następnie ponownie nacisnąć, żeby zatrzymać. Nacisnąć przycisk [M], żeby zresetować wskazania stopera. Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby zwiększyć/zmniejszyć zapis czasu na stoperze.

## SPECYFIKACJE

Wyświetlacz	1,8" (128 x 160 pikseli)
Karta MicroSD	do 128 GB
Interfejs USB	USB 2.0
Bluetooth	Obsługa głośnika i słuchawek stereo
	Zakres częstotliwości 2400 - 2483,5 MHz E.i.r.p. 12,49 mW
	Profile: A2DP, AVRCP
Zakres FM	87,5 - 108 MHz
Ładowanie	5V / 500mA
Wymiary	60 x 43 x 12 mm
Masa	26 g

### Informacja

Z powodu wprowadzania nowych wersji oprogramowania, mogą nastąpić zmiany w niniejszej instrukcji. Producent nie będzie przekazywać odrębnych powiadomień w przypadku wystąpienia zmian w wyglądzie i funkcjach urządzenia. Jeśli niektóre części lub funkcje w instrukcji i urządzeniu nie są identyczne, prosimy o kierowanie się wyglądem i funkcjami rzeczywistego urządzenia.

## ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

### Gwarancja

Urządzenie posiada 2-letnią pełną gwarancję biegnącą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wynikające z nieprawidłowego wykonania urządzenia. 24 miesięczna gwarancja nie obejmuje akumulatora. Pojemność akumulatora oraz jego efektywność ulega stopniowo zmniejszeniu w zależności od sposobu użytkowania.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej [www.gogen.pl](http://www.gogen.pl)



Niebezpieczeństwo uduszenia. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy! Tego worka nie należy używać w kołyskach, łóżeczkach, wózkach lub kojcach dziecięcych.

### Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu MXM421BT spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym:

[http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

## **For your safety – read this user guide carefully to ensure proper use of the product and to avoid any danger of physical damage**

- Be cautious while using your MP4 player to avoid explosion, fire, electric shock, etc.
- When using your player, pay attention to your health, especially the hearing power.
- Do not leave the player in a place subject to moisture or temperature higher than 35 °C or 5 °C.
- Do not use earphones while driving or riding a bicycle.
- Do not repair device by yourself, or it will cause damage.
- Using earphones while walking may cause traffic accident.
- Avoid getting the player wet or dropped in water.
- Do not turn up the volume too high as doctors warn against prolonged exposure to high volume.
- Stop using the device or turn down the volume if you encounter problems on your hearing.
- Please backup important data onto your computer to avoid data loss.
- Always use the accessories provided by or approved by our company.

### **Note**

Please recharge the digital player before using it!

## **KEY FEATURES**

Support Bluetooth function (by connecting it to Bluetooth speakers and headphones)

MP3/WMA/WAV /APE/FLAC etc. format supported.

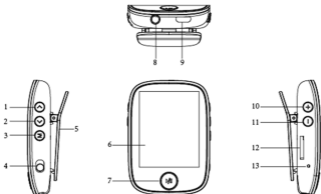
Support USB 2.0 capability

Support voice recording function.

Support FM Radio

## **NOMENCLATURE**

- |                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| 1. Backward     | 8. Earphone jack  |
| 2. Forward      | 9. USB port       |
| 3. MENU         | 10. VOL+          |
| 4. Power on/off | 11.VOL-           |
| 5. Clip         | 12. Micro SD slot |
| 6. LCD display  | 13. MIC           |
| 7. Play/ Pause  |                   |



## CHARGING BATTERY SAFELY

1. Connect to device's USB port with the provided USB cable.
2. Battery icon will blink while charging and once full, it will stop blinking.
3. If device is full charged, disconnect the USB cable.

### Note

- Before using it for the first time, please charge device.
- Do not overcharge device, or it may shorten the battery's life.
- Battery life shortens after long time usage
- The li-polymer battery is consumptive material, so even if device is tuned off for prolonged it needs to be charged periodically.

### CAUTION

Do not disassemble, crush, short-circuit or incinerate your battery as it may cause fire, injury, burns, or other hazards.

## BASIC OPERATIONS

### Turn on device

When Main Power Switch is turned off, slide button to turn on device  
 When Main Power Switch is turned on, long press[Play/Pause]to turn on device.

## Turn off device

When device is turned on, long press [Play/Pause] to turn off device. If device functions abnormally, slide Main Power Switch button to forcefully turn off device. Due to possible data loss, it is recommended to turn off device by long pressing [Play/Pause] button.

## Note

In case device is not being used for long time, Charge once a month.

## KEY FUNCTION

**[Backward/Forward]:** Press to move up/down

**[VOL+ / VOL-]:** Short press to adjust volume and long press to quick adjustment.

**[M]:** Press enter the pop-up menu and press again to return to the previous menu . Long press to return to main menu.

**[Play/Pause]:** Press to play or pause.

**[Power]:** Slide button to turn on /off device power supply.

### Adding/Removing files/Folders

Use device as a removable USB storage

1. Connect device to computer using provided USB cable.
2. Select "GOGMXM421BT" and Add files/folders into it by dragging or copying and pasting them.
3. Delete files from the removable USB storage (use the „Delete“ command).

### Disconnecting device from P:

Follow the steps to avoid damaging device or losing data:

1. Left click mouse on the icon that is on the taskbar at the bottom right corner of the desktop.
2. Click „Safely remove USB Mass storage Device“.
3. Disconnect the player from your computer.

## CAUTION

1. Do not disconnect device while files are being transferred.
2. Do not press [M/Play] key while transferring files, or it can cause data loss or damage to the device



## BT - CONNECTING TO SPEAKER/HEADPHONE

This device can connect to Bluetooth speaker and headphone that supports A2DP, AVRCP profiles.

### Turn on/off Bluetooth

Select "BT" on main menu. Press [Play/Pause] to enter,

Select "BT Control" and press [Play/Pause].

Press [Backward/Forward] to select "Turn BT on" or "Turn BT off" and press [Play/Pause] to turn on or off.

### Pairing device

Set "Pairing mode" of Bluetooth speaker or headphone.

Go to "Search Device" and press [Play/Pause] to show "Searching..." message. Wait until this message disappears. (Time for searching device depends on number of devices nearby and it can take up to 1~3 minutes depending on the environment).

### Note

Refer to user's manual of Speaker or headphone for pairing modes.

### Connecting/Disconnecting/Unpairing device

Go to "Device's list" and press [Play/Pause] to see list of devices.

Select desired device and press [Play/Pause] to show pop-up menu.

Bluetooth Devices Connected : select "Connect" and press [Play/Pause] to connect.

Disconnecting device : select connected device and press [Play/Pause] to show pop-up menu and select "Disconnect" to disconnect.

Bluetooth Devices Unpairing : select "Unpairing" and press [Play/Pause] to unpair.

### Note

If device is not shown on "Device list" then go back and follow the steps from "Pairing device".

## BT - BLUETOOTH MUSIC PLAYER

Select "All Music" on Bluetooth menu and press [Play/Pause] to play.

When using Bluetooth to play music, press [M] to show pop-up menu shown below.

Off: Close the EQ mode

Rock: Rock mode of EQ mode;

Funk :Funk mode of EQ mode

Hip hop: Hip hop mode of EQ mode

Jazz: Jazz mode of EQ mode

Classical: Classical mode of EQ mode

Techno: Techno mode of EQ mode

Custom: Custom mode of EQ mode

Long press [M] to come back Bluetooth menu, and press [M] again to show pop-up Exit Bluetooth selection menu. Press [Forward/Backward] to Select whether to exit Bluetooth interface

## MUSIC

Select "Music" on main menu and press [Play/Pause] to enter submenu and press [Forward/Backward] to select your desired mode. and press [Play/Pause] to select

**All songs:** show all music from internal memory

**Artist:** show music sorted by artist

**Albums:** show music sorted by album

**Genres:** show music sorted by genre

**Playlists:** show Playlists

**Album art:** show Album art

**Audiobooks:** show audiobooks

**Create Playlist:** Create Playlist

**Local folder:** Files in built-in memory

**Card folder:** Files in card

Press [Forward/Backward] to select music files and press [Play/Pause] to play and pause.

## VIDEO

In order to play video files on this device, you must convert the video files to AMV/AVI format. Select "Video" on main menu and press [Play/Pause] to show pop-up menu shown below.

**Local folder:** Video files in memory

**Card folder:** Video files in card

Press [Forward/Backward] to select the video file you want to play and press [Play/Pause] to enter.

**Video playing**

**Play/Pause video:** Press [Play/Pause] to play video and press it again to pause.

**Play next/previous video:** Press [Forward/Backward] to play next/previous video.

**FF/RW video:** While video is playing, Press and hold [Forward/Backward] to fast forward or rewind video.

When playing video, press [M] to show pop-up menu shown below.

Brightness: Video brightness adjustment.

Repeat: Video cycle mode selection.

Delete: Delete the current video file.

Create playlist: Update playlist.

**Note**

When the SD card is not inserted, the machine will display the memory file directly without displaying the selection menu above.

**RADIO**

Select "Radio" on main menu and press [Play/Pause] to enter

**Select FM Station**

**Previous/Next station:** Press [Forward/Backward] to adjust FM station.

**Setting**

On FM radio mode, press [M] to enter pop-up menu and adjust device's function according to user's preference.

**Note**

Always plug earphone when listening to FM Radio because earphone wire acts as antenna.

**PICTURE**

Select "Picture" on main menu and press [Play/Pause] to show pop-up menu shown below.

**Local folder:** pictures files in memory

**Card folder:** pictures files in card

Press [Forward/Backward] to select the video file you want to play.

Photo viewing

**View next/previous photo:** On viewing photo, [Forward/Backward] to view next/previous photo

On viewing photo, press [M] to enter pop-up menu and adjust device's function according to user's preference.

**Note**

When the SD card is not inserted, the machine will display the memory file directly without displaying the selection menu above.

**RECORD**

Select "Record" on main menu and press [Play/Pause] to show pop-up menu

**Start voice recording:** Start recording.

**Recordings library:** Saved recording file

**Storage:** When the SD card inserted, user can choose save internal/external memory.

**Record Format:** Select a recording file format

**Record Settings:** Detailed recording settings

**Start/pause recording:** Press [Play/Pause] to start recording and press it again to pause.

**Save recording file:** while recording, long press [M] to save file.

## EBOOK

Select "Ebook" on main menu and press [Play/Pause] to enter

**Ebook viewing:** On viewing ebook, [Forward/Backward] to flick through  
In e-book browsing mode, press [M] to enter pop-up menu and adjust  
device's function according to user's preference.

## FOLDERS

Select „Folder“ on main menu and press [Play/Pause] to enter.

Browse files from external or internal memory and choose your desired  
files (video, photo, music files, recorded files, etc.)

## SET

Select "Set" on main menu and press [Play/Pause] to enter.

**Play mode:** Music playback settings

**Sound settings:** Sound related settings

**Sleep timer:** Sleep timer settings

**Display settings:** Display settings

**Date and time:** Date and time settings

**Slideshow settings:** Slideshow settings

**Language:** Select menu language

**Information:** System information setting

**Format device:** Formatted internal storage

**Factory settings:** Restore factory settings

## TOOLS

Select "Tools" on main menu and press [Play/Pause] to enter

Calendar:

Press [M] to switch on year / month / day, Press [Forward/Backward]  
to adjust.

Stopwatch:

Press [Play/Pause] to start Stopwatch and press it again to pause. Press  
[M] to reset the stopwatch. Press [Forward/Backward] to increase /  
decrease a stopwatch record.

## SPECIFICATION

Display	1,8" (128 x 160 pixel)
MicroSD	up to 128 GB
USB interface	USB 2.0
Bluetooth	Support Bluetooth speaker, stereo headset
	Frequency range 2400 - 2483,5 MHz E.i.r.p. 12,49 mW
	Profile : A2DP, AVRCP
FM Band Range	87,5 -108 MHz
Charging	5 V / 500 mA
Dimension	60 x 43 x 12 mm
Weight	26 g

### Note

Due to software upgrade, There may be alteration in the content of this manual. There will be no separate notice in the case of any changes in the performance and functions of this product.If some sets and procedure are not identical, please take the real unit as standard.

## **WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS..**

### **Warranty**

Our product is warranted for 2 full year from the date of purchase. The warranty is provided on all material defects and workmanship. Guarantee of 24 months does not apply to decrease in the accumulator's effective capacity caused by its use or age. Effective capacity gradually decreases depending on the method of use of the accumulator.



To avoid danger of suffocation, keep the plastic bag away from babies And children. Do not use this bag in cribs, beds, carriages or playpens. This bag is not a toy

### **Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could

otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type MXM421BT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

**A biztonság érdekében – olvassa el ezt a használati utasítást figyelmesen a készülék károsodása, valamint a személyi sérülés elkerülése érdekében!**

- Az MP4 lejátszót a használati utasításoknak megfelelően használja a robbanás, tűz, áramütés elkerülése érdekében!
- A lejátszó használata közben figyeljen oda egészségének megőrzésére, elsősorban a hallására!
- Ne tegye ki a készüléket nedvességnek, magas, vagy alacsony hőmérsékletnek (35 °C + és 5 °C -)!
- Ne használja a fülhallgatót autó vezetése, vagy kerékpározás közben!
- Ne javítsa a készüléket, ellenkező esetben a készülék károsodását okozhatja!
- Séta közbeni fülhallgató használata forgalmi balesetet okozhat!
- Ne merítse a lejátszót vízbe és ne tegye azt ki esőnek!
- Ne állítsa a hangerőt túl magas szintre, ellenkező esetben halláskárosodást szenvedhet!
- Hallásproblémák esetén ne használja tovább a lejátszót, vagy állítsa a hangerőt alacsonyabb szintre!
- Az adatok elvesztésének elkerülése érdekében mentse le az összes fontos adatot számítógépre!
- Mindig használjon a gyártó által javasolt tartozékokat!

### **Megjegyzés**

Használat előtt töltsse fel a készüléket!

## **FONTOS JELLEMZŐK**

Bluetooth funkció támogatása (Bluetooth hangszóró és fülhallgató használata)

MP3/WMA/WAV /APE/FLAC stb. formátumok támogatása

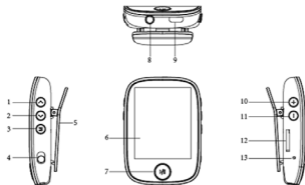
USB 2.0 támogatása

Hangfelvétel funkció támogatása

FM Rádió

## **KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA**

- |                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| 1. Hátra             | 8. Fülhallgató aljzat |
| 2. Előre             | 9. USB aljzat         |
| 3. MENÜ              | 10. VOL+              |
| 4. Be/kikapcsoló     | 11. VOL-              |
| 5. Klip              | 12. Micro SD aljzat   |
| 6. LCD kijelző       | 13. Mikrofon          |
| 7. Lejátszás/ Szünet |                       |



## AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

1. Csatlakoztassa az USB kábelt a készüléken lévő USB aljzatba!
2. Az akkumulátor ikonja elkezd villogni. Teljes feltöltés után abbahagyja a villogást.
3. Teljes feltöltés után húzza ki az USB kábelt!

### Megjegyzés

- Első használat előtt töltsse fel a készüléket!
- Ne töltsse túl a készüléket, ellenkező esetben az akkumulátor élettartamának rövidülését okozhatja!
- Az akkumulátor élettartama idővel csökken.
- Ha nem használja a készüléket hosszabb ideig, akkor is töltsse fel az akkumulátort rendszeresen!

### FIGYELEM

Ne szedje szét a készüléket, ne okozzon rövidzárlatot és ne dobja a készüléket tűzbe! Ellenkező esetben tüzet, sérülést, robbanást, vagy más veszélyt okozhat!

## ALAP MŰKÖDÉS

### Készülék bekapcsolása

Ha a Kapcsoló gomb „off” pozícióban található, húzza azt „on” pozícióba a készülék bekapcsolásához! Ha a Kapcsoló gomb „on” pozícióban található, nyomja meg hosszan a [Lejátszás/Szünet] gombot a készülék bekapcsolásához!



## Készülék kikapcsolása

Ha a készülék be van kapcsolva, nyomja meg hosszan a [Lejátszás/Szünet] gombot a készülék kikapcsolásához!

Ha a készülék nem működik megfelelően, húzza a Kapcsoló gombot „off” pozícióba! Adat vesztes elkerülése érdekében javasoljuk a [Lejátszás/Szünet] gombbal való készülék kikapcsolását alkalmazni!

## Megjegyzés

Ha nem használja a készüléket hosszú ideig, töltsé azt fel minden hónapban egyszer!

## GOMBOK FUNKCIÓI

**[Hátra/Előre]:** Nyomja meg fel/lefelé mozgáshoz!

**[VOL+ / VOL-]:** Rövid megnyomással állítsa be a hangerőt, hosszú megnyomását a gyors beállításához használja!

**[M]:** Nyomja meg a menü megjelenéséhez, nyomja meg újra az előző menübe való belépéshez! Hosszú megnyomásával lépjen vissza a fő menübe!

**[Lejátszás/Szünet]:** Lejátszás elindítása, szüneteltetése.

**[Kapcsoló]:** Húzza ki a gombot a készülék be/kikapcsolásához!

Fájlok/mappák hozzáadása/eltávolítása

A készüléket lehet külső memóriaként is használni!

1. Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez a csomagolásban lévő USB kábelen keresztül!
2. Válassza ki a "GOGMXM421BT" mappát és helyezze be a kívánt fájlokat, vagy mappákat!
3. Ha szeretné, törölje ki a kívánt elemeket (használja „Delete” opciót)!

## Számítógéptől való eltávolítása

A következő lépések szerint járjon el, ha nem szeretne adatokat veszíteni:

1. Klikkeljen a külső memória eszközt eltávolító ikonra, amely a számítógép képernyőjének jobb alsó sarkában található!
2. Válassza ki a „Safely remove USB Mass storage Device” opciót!
3. Húzza ki a lejátszó kábelét!

## FIGYELEM

1. Ne húzza ki a kábelt adat átvitele közben!
2. Ne nyomja meg a [M/Lejátszás] gombokat adat átvitele közben, ellenkező esetben adatok elvesztését, vagy a készülék károsodását okozhatja!

# BT - HANGSZÓRÓHOZ / FÜLHALLGATÓHOZ VALÓ CSATLAKOZÁS

Ezt a készüléket lehet Bluetooth hangszóróhoz, vagy fülhallgatóhoz csatlakoztatni, amelyek az A2DP, AVRCP profilokat támogatják.

## **Bluetooth be/kikapcsolása**

Válassza ki a "BT" lehetőséget a fő menüben, nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot a belépéshez!

Válassza ki a "BT Control" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot!

[Előző/Következő] gombokkal válassza ki a "Turn BT on", vagy "Turn BT off" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot!

## **Eszköz párosítása**

A Bluetooth hangszórón, vagy fülhallgatón kapcsolja be a „párosítási módot”! Válassza ki az "Eszköz keresése" opciót és a [Lejátszás/Szünet] gomb megnyomásával indítsa el a keresést, a "Searching..." felirat jelenik meg! Várjon, amíg a felirat el nem tűnik! (A keresési idő a közelében lévő készülékek mennyiségétől és a környezettől függ, általában 1-3 percig tart!).

## **Megjegyzés**

Ha szükséges, forduljon a hangszóró, vagy fülhallgató használati utasításához.

## **Eszköz csatlakozása / eltávolítása / párosítás törlése**

Lépjen be az "Eszközök listájába" és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot!

Válassza ki a kívánt eszközt és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot a menü megjelenéséhez!

Bluetooth eszköz csatlakozása: Válassza ki a "Csatlakozás" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot a csatlakozáshoz!

Eszköz eltávolítása: Válassza ki a csatlakozott eszközt és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot a menü megjelenéséhez! Válassza ki az "Eltávolítás" opciót!

Párosítás törlése: Válassza ki a "Párosítás törlése" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot!

## **Megjegyzés:**

Ha a kívánt eszköz nem jelenik meg az "Eszközök listáján", lépjen vissza és folytassa a „Készülék párosítása” fejezet szerint!

## BT - BLUETOOTH ZENE LEJÁTSZÓ

Válassza ki az "Összes zene" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot a lejátszáshoz!

Lejátszáshoz való Bluetooth funkció használata közben nyomja meg az [M] gombot a menü megjelenéséhez a következő szerint:

Ki: EQ mód bezárása

Rock: Rock mód;

Funk: Funk mód

Hip hop: Hip hop mód

Jazz: Jazz mód

Classical: Klasszikus mód

Techno: Techno mód

Saját: Saját mód

Nyomja meg hosszan az [M] gombot a Bluetooth menübe való belépéshez, utána nyomja meg az [M] gombot újra a menü megjelenéséhez! [Előző/Következő] gombokkal válassza ki a kívánt opciót!

## MUSIC - ZENE

Válassza ki a "Zene" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot az almenübe való belépéshez! [Előző/Következő] gombokkal válassza ki a kívánt opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot a megerősítéshez!

**Összes zene:** minden, belső memóriában lévő zene megjelenése

**Szerző:** szerző szerinti rendezés

**Album:** album szerinti rendezés

**Zsáner:** zsáner szerinti rendezés

**Playlists:** listák megjelenése

**Album art:** album art megjelenése

**Audió könyv:** audió könyv megjelenése

**Playlist létrehozása:** Playlist létrehozása

**Lokális mappa:** Belső memóriában lévő fájlok

**Kártya mappája:** Kártyán lévő fájlok

[Előző/Következő] gombokkal válassza ki a kívánt zenét és a [Lejátszás/Szünet] gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást!

## VIDEO - VIDEO

Ha ezen a készüléken szeretné lejátszani a videót, akkor konvertálja a videókat AMV/AVI formátumra! Válassza ki a "Videó" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot az almenübe való belépéshez!

**Lokális mappa:** Belső memóriában lévő videó fájlok

**Kártya mappája:** Kártyán lévő videó fájlok

[Előző/Következő] gombokkal válassza ki a kívánt videót és a [Lejátszás/Szünet] gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást!

## **Videó lejátszása**

**Videó lejátszása / szüneteltetése:** [Lejátszás/Szünet] gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást, a gomb következő megnyomásával állítsa meg!

**Következő/előző videó lejátszása:** [Előző/Következő] gombokkal válassza ki a következő/előző videót!

**Előre/hátra való videó gyors tekerése:** Videó lejátszása közben nyomja meg és tartsa megnyomva az [Előző/Következő] gombokat!

Videó lejátszása közben nyomja meg az [M] gombot a következő menü megjelenéséhez:

Fényerő: Videó fényerő beállítása

Ismétlés: Ismétlési ciklus kiválasztása

Törlés: Aktuális videó fájl törlése

Playlist létrehozása: Playlist frissítése

## **Megjegyzés**

SD kártya behelyezése esetén a készülék megjeleníti közvetlenül a memóriában lévő fájlokat a fenti opciók megjelenése nélkül.

## **RADIO - RÁDIÓ**

Válassza ki a "Rádió" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot!

### **FM csatorna kiválasztása**

**Előző/következő csatorna:** [Előző/Következő] gombokkal állítsa be az FM csatornát!

### **Beállítás**

FM rádió módban nyomja meg az [M] gombot a menü megjelenéséhez és állítsa be a készüléket saját kívánsága szerint!

## **Megjegyzés**

FM rádió hallgatása közben mindig dugja be a fülhallgatót, mert a fülhallgató kábele antennaként működik!

## **PICTURE - KÉP**

Válassza ki a "Kép" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot az almenübe való belépéshez!

**Lokális mappa:** Belső memóriában lévő fájlok

**Kártya mappája:** Kártyán lévő fájlok

[Előző/Következő] gombokkal válassza ki a kívánt képet!

### **Képek megjelenítése**

**Következő/előző kép:** Kép megjelenítése közben az [Előző/Következő] gombokkal válassza ki következő/előző képet!

Kép megjelenése közben nyomja meg az [M] gombot a menü megjelenéséhez és állítsa be a készüléket saját kívánsága szerint!

**Megjegyzés**

SD kártya behelyezése esetén a készülék megjeleníti közvetlenül a memóriában lévő fájlokat a fenti opciók megjelenése nélkül

**RECORD - FELVÉTEL**

Válassza ki a "Felvétel" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot az almenübe való belépéshez!

**Hangfelvétel elindítása:** Indítsa el a felvételt!

**Felvételek könyvtára:** Mentett felvételek

**Tároló hely:** SD kártya behelyezése esetén lehet a belső/külső memóriát választani

**Felvétel formátuma:** Formátum kiválasztása

**Felvétel beállítása:** Felvétel részletes beállítása

**Felvétel indítása/szüneteltetése:** Nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot a felvétel elindításához, vagy szüneteltetéséhez!

Felvételek mentése: Felvétel közben nyomja meg hosszan az [M] gombot!

**EBOOK - E-KÖNYV**

Válassza ki az "E-könyv" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot!

**E-könyv megjelenése:** E-könyv megjelenése közben az [Előző/Következő] gombokkal mozogjon az oldalakon keresztül!

E-könyvek lista megjelenése közben nyomja meg az [M] gombot a menü megjelenéséhez és állítsa be a készüléket saját kívánsága szerint!

**FOLDERS- MAPPA**

Válassza ki a "Mappa" opciót a fő menüben és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot a belépéshez! Böngésszen a külső és belső memóriában lévő fájlok között és válassza ki a kívánt fájlt (videó, kép, zene, felvétel, stb.)!

**SET BEÁLLÍTÁS**

Válassza ki a "Beállítás" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot!

**Lejátszási mód:** Zene lejátszás beállítása

**Hang beállítás:** Hanghoz kapcsolódó beállítások

**Alvás:** Automatikus kikapcsolás beállítása

**Kijelző:** Kijelző beállítása

**Idő és dátum:** Dátum és idő beállítása

**Diavetítés:** Diavetítés beállítása

**Nyelv:** Menü nyelv kiválasztása

**Információ:** Rendszer információ beállítása

**Formázás:** Memória formázása

**Gyári beállítás:** Gyári beállítás visszaállítása

## TOOLS - FUNKCIÓK

Válassza ki a "Funkciók" opciót és nyomja meg a [Lejátszás/Szünet] gombot!

### **Naptár:**

Az [M] gombbal válassza ki az évet / hónapot / napot! [Előző/Következő] gombokkal állítsa be!

### **Stopperóra:**

A [Lejátszás/Szünet] gombbal indítsa el a stopperórát, a következő megnyomással állítsa meg! Az [M] gomb megnyomásával nullázza le a stopperórát!

## SPECIFIKÁCIÓK

Kijelző	1,8" (128 x 160pixel)
Micro SD	akár 128 GB
USB interfész	USB2.0
Bluetooth	Bluetooth hangszóró, fülhallgató támogatása
	Frekvencia tartomány 2400 - 2483,5 MHz E.i.r.p. 12,49 mW
	Profil: A2DP, AVRCP
FM sáv	87,5 -108 MHz
Töltés	5V / 500mA
Méretek	60 x 43 x 12 mm
Súly	26 g

## Megjegyzés

A szoftver frissítése miatt változások lehetnek a használati utasításban!  
A specifikációk előzetes bejelentés nélkül változhatnak! Ha bármilyen funkció különbözne, kérjük, vegye figyelembe a készülék működését!

## A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.

### Garancia

A garanciális idő a készülék vásárlásától számított 2 teljes év. A garanciát a készülék minden anyagára és összeszerelésére biztosítjuk. A 24 hónapos garancia nem érvényes a rendszeres használat általi, vagy a már hosszú életkor miatt fellépett akkumulátor kapacitásának csökkenésére. Az akkumulátor kapacitása automatikusan csökken az akkumulátor használatától függően.



Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyermekektől elzárt helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsökben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban.

### Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját.

Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a MXM421BT típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

[http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)



**GoGEN**

[www.GoGEN.cz](http://www.GoGEN.cz)